

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger / Account-No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks 182 284		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 320744	
GETRAG S.p.A. Via del Ciciamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 1/1		(4) Datum / Date 16.05.2018	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 421151 (9) Datum / Date 16.05.18	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 04.05.18	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dtw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info. TP/G24	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versands. / Marks Bernhardt
				(23) brutto. / gross (24) netto. / net 696,03 631,35	
(25) Versandschrift / Shipping address GETRAG S.p.A. ;Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME key (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtp. / Total
10	V098250142480 9009025115 Zolltarifnummer	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 78594-1 73181568	20.700	Stück	22,15 4.585,05
	PM-KLT-3214-BLAU 3214	KLT 3214 blau	46	Stück	
	PM-PE-BEUTEL- 0000SON	PE-Beutel 310x210	46	Stück	
	PM-EUROPALETTE- Europalette	Europalette TBA-520857	1	Stück	
	PM-ABDECKPL. Abdeckpl. A 1208	Abdeckpl.1208 TBA-520892		Stück	
Lieferbed....: Ab Werk					
Ort: Hillesheim					
Zahlungsbed..:					
am 25.des der Lieferung folgenden Monats -2% Skonto, 90 Tage - Netto					
zum 25.06.2018 mit 2 % Skonto = 4.493,35 EUR					
zum 14.08.2018 rein netto = 4.585,05 EUR					
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG					

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **2045**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: **1** EUR
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**
Data controllo:
Firma:

» Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
Industriestr. 1
54576 Hillesheim
Tel: 06593 9862-0
Fax: 06593 9862-34
info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

» KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
Geschäftsführer: Bruno Hirtz
Steuer-Nr: 43/200/12503
USt-Id-Nr: DE148375314

» Kreissparkasse Vulkaneifel
IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
Volksbank Eifel eG
IBAN: DE68586601010001009470 BIC: GENODE11BIT
Deutsche Bank
IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 19107

14.05.18 - 11:41
BLATT 01.01

LIEFERANT -WERK: 1
-NR: 91000726
BILSTEIN & SIEKERMANN GMBH+CO.

INDUSTRIESTR. 1
54576 HILLESHEIM

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 124051
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO / ABL. 14248
VIA DEL CICIAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

ABLADESTELLE: 14248
LAGERORT:
VERBRAUCHSSTELLE:
VERSANDART: LKW Spedition
FRACHTFUEHRER: 124051
-NUMMER: 124051
SEND.-GEWICHT BR: 696

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE				FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
320744	9009025115	20.700	ST		*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12	55000268630
16.05.2018	V098250142480					
001	VP: 1 - Europalette		X	0	Europalette TBA-	
	VP: 46 - 3214		X	450	KLT 3214 blau	
	VP: 46 - 0000SON		X	0	PE-Beutel	
	VP: 1 - Abdeckpl. A 1		X	0	Abdeckpl.1208	
	CHARGE: 78594-1					

***** ENDE *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GEIETPRUEFUNG:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004291 vom 22.05.2018



18-004291

Ludwigsburg, 23.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 320744	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 696
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		1,00 EP	696,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHN + KAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno (BA) 26 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di"	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604